

## Deutschland

**\*\* Berlin, 5. September.** Die aus Wilbad Gastein hier eintreffenden Nachrichten bestätigen, mit wie frommem und freudigem Gedanken der Kaiser der großen Tage des Vorjahres jetzt sich wieder erinnert; das bewiesen Mitte August die Telegramme, welche der Schlichter um Maß gedachten, das hat auch am Tage von Sedan ein Trinkspruch gezeigt, den der Kaiser in folgenden Worten an der Tafel ausgebracht: „auf das treue und ruhmvolle Heer, auf den Patriotismus und die Opferfreudigkeit in allen deutschen Ländern, und auf Jedermann, der, sei es mit dem Schwerte oder mit der Feder, einen Tag von so entscheidender Wirkung zu erringen mitgeholfen hat.“ Wenn man solche dem Kaiserlichen Herzen tief entflammende Worte und die gehobene Stimmung des ganzen Volkes bei all den letzten Gedenktagen in Vergleich zieht mit einzelnen, allerdings sehr seltenen, Äußerungen einiger verkommenen Organe der Presse, dann sieht man, daß Blätter wie die „Frankfurter Ztg.“ in den Herzen des deutschen Volkes Gott sei Dank den Boden verloren haben. — Die rumänische Regierung hat dem deutschen Geschäftsträger in Bukarest eine Note betreffs der Eisenbahn-Dobligationen übergeben; der Inhalt derselben ist dem Reichsfinanzler mitgeteilt worden, welcher, von einem Basallenstaate direkte Mittheilungen anzunehmen nicht in der Lage, sich hierfür an die Pforte gewandt hat; wie auch die Sachen stehen mögen, so ersieht man doch, daß die Angelegenheit keineswegs schlummert, daß Fürst Bismarck vielmehr, wie wenig jene auch mit der Politik zu thun hat, es sich angelegen sein läßt, die 40—50 engagierten Millionen dem deutschen Geldmarkte zu retten. — Dem Vernehmen nach entsendet die selbstständigen Armeen, welche mit der norddeutschen Verbündeten am letzten Kriege gegen Frankreich Theil genommen haben, je einen General oder besonders befähigten Offizier nach Berlin, welche an der Ausarbeitung des Geschichtswerkes über den Krieg 1870/71 mitwirken und die Interessen ihres Landes vertreten sollen.

**Berlin, 6. September.** Der Kaiser verläßt, wie schon gemeldet, heute mit dem Gefolge Gastein und begibt sich zunächst nach Salzburg, wo das Nachtlager genommen wird. Der Kabinettschefträger ist darum gestern Abend nicht mehr nach Gastein, sondern von hier nach Salzburg abgegangen. Ueber die weiteren Reisepläne fehlt es noch an zuverlässigen Nachrichten, doch ist es wahrscheinlich, daß sich der Monarch direkt nach Baden-Baden begeben und nicht erst nach Berlin kommen wird.

**Berlin, 5. September.** Nach der „Ztg. für Nordb.“ steht eine Revision des deutsch-englischen Handelsvertrages bevor und soll deren Grundlage in England die Abschaffung des Schutzzolles auf Spiritus sein, der 5 Pence oder etwa 30 Pct. vom Werthe beträgt, und in Deutschland Abschaffung des Sodalzoll, vielleicht auch fernere Herabsetzung der Eisenzölle (?). Man habe in sehr zuverlässiger Scheiner der Weise erfahren, daß wesentlich nur acht große Spiritusbrenner durch ihren Einfluß die Beibehaltung des letzten britischen Schutzzolles bisher verhindert haben. Andere Kenner Englands behaupten jedoch, es seien hauptsächlich die Entschämtevereine, deren Macht und Nützlichkeit sich der Maßregel entgegenstemmen, und da man ihnen gegenüber in diesem Falle das Interesse des konsumierenden Publikums nicht gut geltend machen könne, so müsse man ein anderes Produkt-Interesse wider sie ins Feld führen durch Aufhebung geeigneter deutscher Einfuhrzölle.

— Es ist sehr fraglich, ob die Danziger Werft in dem bisherigen Umfange erhalten bleiben wird, weil nach den Erfahrungen des letzten Krieges dieselbe nicht in ausreichender Weise zu verteidigen ist, und daher im Falle einer Belagerung von Danzig die Millionen, welche das Etablissement gekostet hat, verloren erscheinen. Man soll im Marineministerium die Verlegung des Etablissements ins Auge gefaßt haben; doch wird über diese Frage wohl dann erst endgültig entschieden werden, wenn hinsichtlich der Erweiterung der Festungswerke von Danzig, die zu den fest beschlossenen Dingen gehört, das Nöthige bestimmt ist.

— Die wichtigste Stelle nimmt in den Verhandlungen des vor wenigen Tagen in Lübeck abgehaltenen Kongresses deutscher Volkswirthe die Münzfrage ein. Seit einer langen Reihe von Jahren schon wird vom Publikum sowohl wie von den deutschen Parlamenten und auch von einem Theil der deutschen Regierungen auf eine allgemeine Münzreform hingearbeitet, da an eine gleichmäßige Münz- und Rechnungseinheit und an das Dezimalsystem angeschlossen werden soll und namentlich seit dem Jahre 1867 ist die Frage, die einem nationalen Bedürfnis entspringt, immer mehr in den Vordergrund getreten. Je einmütiger aber diese Wünsche bisher waren, um

so weiter gehen die Ansichten auseinander, wie ihnen entsprochen werden soll. Diese Sachlage und seinen Verursacher gegenüber hat der volkswirtschaftliche Kongress richtig erkannt und es ist dankenswerth, daß er den Versuch gemacht hat, dem bestehenden Wirrwarr der Ansichten und Wünsche gegenüber einen bestimmten Standpunkt geltend zu machen, der vielleicht auch noch angefochten werden wird, der aber jedenfalls für einen sehr großen Theil der Nation maßgebend sein wird, wie denn in der That die Resolution des volkswirtschaftlichen Kongresses auch geeignet sein dürfte, viele divergirende Ansichten zu vereinigen. Die wesentlichen Punkte dieser Resolution, die einstimmig genehmigt wurde (wir berichteten, beiläufig bemerkt, bereits früher über diese Beschlüsse), sind bekanntlich folgende: Die Reform des deutschen Münzwesens ist ein dringendes Bedürfnis; die gegenwärtigen Zustände in Deutschland sind derselben außerordentlich günstig; es ist daher dem Reichstag schon in seiner nächsten Session ein Gesetz zur Herstellung eines einheitlichen Münzsystems für ganz Deutschland vorzulegen und zwar auf Grund der reinen Goldwährung; die Rechnungseinheit hat in leicht berechenbarem Verhältniß zur Thalerwährung zu stehen; es ist die Decimal-Einheitung einzuführen unter Zulassung der Vierteltheilung der kleinsten Decimalmünze; der feine Goldgehalt der Hauptgoldmünze ist so zu normiren, daß der Reichsthaler sein Zehnteil, welcher die Rechnungseinheit bildet, mit 20 Sgr. der gegenwärtigen Währung übereinstimmt; während des Uebergangszustandes sind keine Gold- und Silbercourant-Münzen auszugeben, die nicht dem neuen System entsprechen; dagegen sind in genügender Zahl Goldmünzen auf Grund des einzuführenden Systems auszugeben, und die bisherigen Silbercourant-Münzen, soweit sie nicht auch später als Scheidemünze beibehalten werden sollen, einzuziehen. Während dieses Uebergangszustandes haben die im Umlauf verbleibenden Silbermünzen als Quoten der neuen Goldmünze und als dieser gleichgestelltes gesetzliches Zahlungsmittel zu gelten. Der volkswirtschaftliche Kongress hat sich somit zwar für die reine Goldwährung als Grundlage des definitiven in deutschen Reich einzuführenden einheitlichen Münzsystems ausgesprochen und damit die Idee der Doppelwährung als der an sich vorzuziehenden Währungsart fallen gelassen; er hat sich aber gleichzeitig auch für einen Uebergangszustand ausgesprochen, während dessen thatsächlich die Doppelwährung Geltung haben würde, wenn das neue Reichsmünzgesetz den Beschlüssen des Kongresses entsprechend formuliert würde. Dieser provisorische Zustand ist aber wesentlich verschieden von den sonst bestehenden Systemen der Doppel- oder Alternativwährung und beschädigt Niemanden, während der Uebergang zum neuen definitiven Münzsystem sich auf diese Art in unmerklicher Weise, ohne alle erhebliche Schwierigkeit vollziehen würde. Es läßt sich denn auch mit Sicherheit annehmen, daß, wie der volkswirtschaftliche Kongress sich einstimmig in diesem Sinne ausgesprochen, auch der Bundesrath und der Reichstag sich dahin verständigen werden, daß unter Zulassung der Doppelwährung während des natürlich nach Möglichkeit abkürzenden Uebergangszustandes, die reine Goldwährung als Grundlage des neuen Reichsmünzgesetzes angenommen wird. Der volkswirtschaftliche Kongress hat sich aber auch mit seinen in Betreff der Ausmünzung gefaßten Beschlüssen auf dem praktischen Standpunkt gestellt und die Vorschläge der Münztheoretiker, welche es als die Hauptsache betrachten, daß der Feingehalt der neuen Goldmünze in ein einfaches Verhältniß zum metrischen Gewichtssysteme gebracht werden, ohne Gang und Klang begraben; ebensowenig fanden die Anhänger der lateinischen Münzkonvention mit ihrem Vorschlag, als die neue Geldrechnungseinheit den Franc oder eine Vielfachung desselben zu adoptiren, Zustimmung, man fand es vollkommen genügend, daß die hauptsächlichsten Goldmünzen, welche nach dem neuen Münzsystem zur Ausprägung gelangen soll, in ihrem Goldgehalte annähernd 25 Francs an Werth repräsentiren (wie dies ebenso dem englischen Sovereign annähernd sich anschließt) und gab einem leicht zu berechnenden Verhältniß derselben zur Thalerwährung den Vorzug, indem man das Zehnteil der neuen Hauptgoldmünze als Rechnungseinheit = 20 Sgr. (= 1/2 Thlr.) der gegenwärtigen Währung zu normiren vorschlag. Die von einigen Seiten versuchte Argumentation, daß das deutsche Volk, um dem französischen Volke zu zeigen, wie sehr es wünsche, mit ihm in Frieden und Freundschaft zu leben, den französischen Franc als Münzeinheit anzunehmen Grund habe, wurde mit Recht als eine durchaus irthümliche zurückgewiesen. Wenn auch in dem letzten deutsch-französischen Kriege für uns kein Grund liegt, uns gegen den Franc als Münzeinheit auszusprechen, so liegt darin doch noch viel weniger ein Grund, uns für denselben zu erklären; das deutsche Volk hat ja das französische

Maß- und Gewichtssystem adoptirt, ohne daß die Anerkennung, die darin angeblich für die französische Nation liegen soll, übersehen! Es war von mehreren Seiten der Wunsch nach Beibehaltung des Thalers als Münzeinheit ausgesprochen worden, dieser Wunsch fand jedoch bei der Mehrheit des Kongresses keinen Anklang; die Freunde des Thalers waren in zu geringer Zahl vertreten und ein Redner aus Süddeutschland legte außerdem so zu sagen einen Protest dagegen ein, daß man die Süddeutschen, die an sich viel lieber den Franc als Münzeinheit eingeführt wünschten, dazu zwingen wolle, den Thaler, eine fremde und unbeliebte Münze, als Einheit hinzunehmen. Wenn dieser Widerwille gegen den Thaler in Süddeutschland wirklich besteht, so legt man in den Ländern der Thalerwährung jedenfalls mehr als auf Beibehaltung derselben darauf Werth, daß, ohne den Gefühlen der Süddeutschen Zwang anzuthun, die Einheit des deutschen Münzsystems hergestellt wird. Es scheint darnach eine Verständigung über die Grundlagen des neuen deutschen Münzsystems keine allzu großen Schwierigkeiten mehr darzubieten.

— Ueber den Zeitpunkt des Zusammentritts des Reichstages, für welche einzelne Blätter schon Tag und Stunde angegeben wissen, sind alle Nachrichten mit größter Vorsicht aufzunehmen. Es sind darüber selbstverständlich noch keine Beschlüsse gefaßt und werden vor der Rückkehr des Reichsfanzlers nach Berlin und der Wiedereröffnung der Bundesrathssitzungen auch schwerlich gefaßt werden. Thatsache ist nur, daß die Reichsregierung den Zusammentritt so früh als irgend möglich wünscht. Sie hatte den 1. October als Termin dafür in Aussicht genommen und denselben den Bundesregierungen mitgeteilt. Wie aus Baiern verlautet, ist von der bayerischen Staatsregierung daraufhin aber der Wunsch ausgesprochen worden, es möchte in Berücksichtigung des Umstandes, daß nach den Bestimmungen der Verfassung die Einberufung der bayerischen Kammern habe erfolgen müssen, der Zusammentritt des Reichstages um einige Wochen verschoben werden. Der Austrag dieser Meinungsverschiedenheit wird innerhalb des Bundesraths zu geschehen haben.

— Ueber die Friedens-Präsenzstärke des Reichsheeres, welche dem Militärstat des Reiches für das nächste Jahr zu Grunde gelegt werden soll, theilen mehrere hiesige Blätter mit, daß dieselbe wieder auf ein Prozent der Bevölkerung von 1867 normirt werden soll. Erst wenn die Resultate der im Dezember laufenden Jahres stattfindenden Volkszählung vorliegen werden, wird beabsichtigt, die Friedens-Präsenzstärke des Reichsheeres im Wege der Bundesgesetzgebung neu festzustellen. Bei der voranschreitenden Vergrößerung der Bevölkerungsziffer soll also dann nicht der zunächst angenommene Satz von einem Prozent auch für die Zukunft gelten, daher nicht mit dem Wachsen der Bevölkerung auch die Zahl der Friedensstärke des Reichsheeres ohne Weiteres wachsen, sondern es soll ein anderweitiger Prozentsatz auf Grund der im Dezember zu ermittelnden Bevölkerungsziffer, wahrscheinlich in der Frühjahrsession 1872, mit dem deutschen Reichstage vereinbart werden. Man vermutet, daß die bisherige Friedensstärke des norddeutschen Bundesheeres von 300,000 Mann und 13,000 Offizieren auch bei wachsender Bevölkerung dem Kriegeminister genügen wird, um für die Ausbildung der Nation in den Waffen in Friedenszeiten auszureichen, und daß diese Ziffer die Grundlage für das gesammte deutsche Reichsheer, inclusive Baiern bilden wird.

— Wollen wir die Situation, in welcher sich die zur Zeit in Frankreich maßgebenden Träger der politischen Gewalten befinden, insbesondere die neueste, durch die Prorogation des Mandats des Herrn Thiers geschaffene Phase mit einem einzigen Worte bezeichnen, so nennen wir dieselbe eine ausgedehnte Lügenbüferei. Der Präsident der Republik ist ein Lügenbüferei, die französische National-Versammlung ist eine Lügenbüferei und die Republik ist erst recht eine solche. Die Nationalversammlung spottet ihrer selbst, indem sie einer Staatsform scheinbar Dauer verleiht, welche ihr — der Majorität der Versammlung — verhaßt ist; sie spottet zugleich ihrer Schöpfung, indem sie dieselbe bloß scheinbar fundamentalirt, denn es liegt ja in ihrer Macht, zu binden und zu lösen, morgen wieder umzustürzen, was sie heute aufgerichtet hat. Die Versammlung konstituirte die Republik und sich als die Seele derselben, weil keine der Parteien, aus welchen sie zusammengesetzt ist, für den Augenblick die Kraft besitzt, die eigenen Ziele zu erreichen. Da erscheint ihnen nun die Republik als die am wenigsten Dauer verheißende, als die jedem Sonderwunsche am wenigsten präjudicirliche, und deshalb wird dieselbe konstituirte als Nothban, so leicht wie möglich, auf baldigen Abbruch. Herr Thiers ist die Krönung dieses lustigen Baues; und so eitel und ehrsüchtig der Mann ist, seiner Eigenschaft als Lügenbüferei ist er sich doch

wohl bewußt. Allein er fühlt sich rathlos, erblickt nirgend das geeignete Material für ein Definitivum und bläht sich mit dem Borzuge, augenblicklich der Einzige zu sein, der die Kräfte zu sapsendlichen vermag. Herr Thiers hat immer die Republik für etwas Unersprißliches und in Frankreich Unhaltbares gehalten und dafür erklärt; in dieser Auffassung ist er durch die Erlebnisse des letzten Jahres noch bestärkt worden; die fatale, von komischem Ansprache nicht freie Entwicklung der Dinge zwingt ihm aber das Ruder eines Schiffes in die Hand, dessen Untüchtigkeit Niemand besser kennt, als er. Noch ärger: er übernimmt es, die Republik, an welche er nicht glaubt, gegen die einzelnen Abtheilungen der Versammlung zu verteidigen, welche als Plenum eben diesen Schatz im aufgetragen hat. Vielleicht ist niemals ein Mandat erteilt worden mit so viel Reservation und Persönlichkeit, wie dieses. Die Handvoll ehrlicher Republikaner fällt nicht ins Gewicht, um so weniger, da auch innerhalb ihres Kreises die letzten Stürme viel Anlaß zum Hader zurückgelassen haben und, sobald sie die Hände frei hätten, jeder mit dem nächsten ein Hühnchen würde pflücken wollen. — Die französische Republik ist ein Provisorium, an dessen Bestand Niemand glaubt, Herr Thiers und die Nationalversammlung sind Provisorien, die weder an sich selber, noch eins an das andere glauben. Die Prolongation der Gewalten war eine bloße Komödie, denn auch ohne dieselbe hätte man allseits das Bestehende erhalten — so lange Keiner sich stark genug fühlt, um es umzuwerfen.

— Aus Wien wird der „National-Ztg.“ von ihrem Korrespondenten unterm 3. geschrieben: Das Programm der zweiten Kaiserbegegnung ist heute, nachdem der Kaiser Franz Joseph von seinem Jagdausflug zurückgekehrt, definitiv festgestellt worden. Darnach wird Kaiser Franz Joseph Dienstag Abend Wien verlassen, um Mittwoch früh in Salzburg einzutreffen. Graf Beust und Sektionschef v. Hofmann begeben sich schon einige Stunden zuvor nach Salzburg, wohin auch die beiden Ministerpräsidenten Graf Andrassy und Graf Hohenwart befohlen wurden. Am Mittwoch Abend erfolgt die Ankunft des Kaisers Wilhelm, der sodann über Nacht und den folgenden Tag in Salzburg verweilt, während welcher Zeit große Hof- und vermuthlich auch eine Revue der Salzburger Garnison stattfinden wird, am Abend die Reise nach München fortzusetzen. Fürst Bismarck dürfte, so nimmt man an, noch einen Tag länger in Salzburg verweilen, und dann auch seiner Familie in Reichenhall einen Besuch machen. An diese Aeußerlichkeiten, die jedoch authentisch sind, lassen Sie sich noch die Bemerkung knüpfen, daß man in der Berührung der beiden Ministerpräsidenten nach Salzburg, die auf beider Befehl des Kaisers erfolgt, eine Manifestation erkennen will, bestimmt die völlige Homogenität aller maßgebenden politischen Faktoren in Bezug auf die geänderten Verhältnisse Deutschlands zu markiren.

**Koblenz, 5. September.** Der König und die Königin von Sachsen sind gestern Nachmittag zum Besuch der Königin-Witwe auf Schloß Stolzenfels eingetroffen. Der König von Sachsen wird in nächster Zeit die Garnisonorte der sächsischen Truppen in Frankreich besuchen.

**Altenburg, 3. September.** Am letzten Tage des vorigen Monats, Nachmittag 3 1/2 Uhr, ist die Gemalin des Prinzen Moritz (Bruder des regierenden Herzogs) auf hiesigem Residenzschloße von einem Knaben entbunden worden. Das herzogliche Haus steht auf nur wenigen männlichen Ästen, denn außer dem im Jahre 1843 geborenen, zur Zeit noch unvermählten Prinzen Albert von Sachsen-Altenburg (Cousin des regierenden Herzogs) ist, nachdem der im Februar 1856 geborene Erbprinz Georg bereits im demselben Monat wieder mit Tode abgegangen, der Neugeborene der einzige männliche Descendent des herzoglichen Hauses.

**München, 5. September.** Die das „Süddeutsche Korrespondenz-Bureau“ mildet, wird, den neuesten Bestimmungen zufolge, der deutsche Kaiser sich am 8. September über München direkt nach Hohenchwangau zu einem Besuche der Königin Mutter begeben.

## Ausland.

**Versailles, 3. September.** In der gestrigen Sitzung des dritten Kriegesgerichts, die um 6 1/4 Uhr Morgens eröffnet wurde, gelangte das Urtheil gegen die Führer der Kommune zur Verkündung.

Nach einigen unerheblichen letzten Bemerkungen des Angeklagten Jourde zieht der Gerichtshof sich zur Berathung zurück. Die Angeklagten werden in einem an den Sitzungssaal anstoßenden Raum abgeführt und verbringen dort einen angestauten Tag; denn erst bei einbrechender Dunkelheit, nach 6 Uhr Abends, war der Gerichtshof über die 504 Fragen, die er zu beantworten hatte, schlüssig geworden. Nach Wieder-



ansehen der Sitzung verließ der Präsident zunächst in Abwesenheit der Angeklagten das Verdict:

Ferre wird in allen Anklagepunkten für schuldig erkannt: Attentat gegen die Regierung, Aufreizung zum Bürgerkrieg, unehrliche Aushebung von Truppen, Annahme öffentlicher Ämter, Mithilfe an der Ermordung der Gefellen, an den Brandstiftungen und an der Zerstörung der öffentlichen Denkmäler und Privatgebäude, sowie an den willkürlichen Verhaftungen und Sequestationen.

Aisy schuldig in den vier ersten Anklagepunkten, nichtschuldig an den Ermordungen, Brandstiftungen und Zerstörungen, schuldig der Fabrikation von Verwundungswerkzeugen für den Krieg, sowie willkürlicher Verhaftungen und Sequestationen.

Urban schuldig, in allen Punkten mit Zulassung mildernder Umstände.

Villoray schuldig in allen Punkten mit Ausnahme der Ermordungen und Brandstiftungen.

Jourde schuldig in den vier ersten Punkten, nicht schuldig an den Ermordungen, Brandstiftungen, Zerstörungen, Verhaftungen, Erbrechungen von Siegeln und Entwendung öffentlicher Gelder, das Ganze unter Zulassung mildernder Umstände.

Trinquet wie Urban.

Champy schuldig in den vier ersten Punkten, ferner der Zerstörung von Denkmälern und willkürlicher Verhaftungen.

Regère schuldig in den ersten vier Punkten, nicht schuldig in den übrigen.

Kullier schuldig des Attentates gegen die Regierung, der Aufreizung zum Bürgerkrieg, Aushebung von Truppen, Verleitung zum Abfall und Befehlsgabe einer bewaffneten Truppe.

Rastoul wie Regère, jedoch nicht schuldig an der Zerstörung von Denkmälern und mit Zulassung mildernder Umstände.

Paschal Groussset schuldig in den ersten vier Punkten, nicht schuldig der Entwendung von Dokumenten und des Diebstahls von Papieren.

Verdure wie Rastoul, jedoch ohne mildernde Umstände.

Ferrat schuldig der drei ersten Punkten.

Descamps nicht schuldig in allen Punkten.

Élément schuldig der Annahme öffentlicher Ämter mit Zulassung mildernder Umstände.

Courbet schuldig der Theilnahme an der Zerstörung der Vendôme-Säule.

Parent nicht schuldig in allen Punkten.

Demgemäß werden Ferre und Kullier zum Tode, Aisy, Villoray, Champy, Regère, Paschal Groussset, Verdure und Ferrat zur Deportation nach einem bestimmten Platz, Urban und Trinquet zu lebenslänglicher Zwangsarbeit, Jourde und Rastoul zu einfacher Deportation, Courbet zu 6 Monaten Gefängnis und 500 Franken Strafe, Élément zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt, Descamps und Parent aber freigesprochen.

Nach Verlesung dieses Erkenntnisses läßt der Präsident den Saal räumen und militärisch besetzen; dann verliest dem kriegsgerichtlichen Gebrauch nach der Regierungskommission Gabeau den Angeklagten selbst das Urtheil. Man versichert, daß die Angeklagten ihre Kaltblütigkeit auch in diesem Augenblicke nicht verläugnet haben. Descamps und Parent werden sofort in Freiheit gesetzt und die Sitzung wird um 3 1/4 Uhr Abends aufgehoben.

Das vierte Kriegsgericht von Marseille verurtheilt vor einigen Tagen den Militär-Unter-Intendanten 1. Klasse Jules Louis Brissy, der sich am 5. September 1871, seines Amtes vergebend, von den Revolutionären von Marseille an Stelle des Generals Aurelle de Paladine zum Platzkommandanten ernennen ließ und dem Kriegsminister, der ihn als Unter-Intendant nach Lyon versetzte, den Gehorsam verweigerte, vielmehr das Platzkommando von Marseille bis zum November in Händen behielt, zum Tode. Moralisch trifft dieses Urtheil auch Herrn Esquivos, den damaligen Präsidenten zu Marseille, welcher Brissy in seinem Treubruch bekräftigte.

Verailles, 4. September. Nationalversammlung. Der Kriegsminister beantwortete eine Anfrage in Bezug auf die verheißene Einsetzung einer Untersuchungskommission über das militärische Verhalten des Marschall Bazaine dahin, daß die Regierung gegenwärtig sich damit beschäftigt, die Mitglieder einer solchen Kommission zu ernennen, welche am 15. d. zusammentreten und sich mit der Prüfung aller Kapitulationen in chronologischer Folge, angefangen mit der von Sedan, befassen solle.

Florenz, 4. September. Die Subskription auf das neue Ansehen der Stadt Neapel wurde mehrfach überzogen und geschlossen.

#### Neueste Nachrichten.

München, 5. September. Der preussische Gesandte am hiesigen Hofe, Freiherr v. Werthern, ist heute von seiner Urlaubsfreise zurückgekehrt und hat die Leitung der Geschäfte wieder übernommen.

Paris, 3. September. Thiers hat an alle Botschafter und Gesandten, welche bei der Versailler Regierung beglaubigt sind, seine Bistensarten gesandt. Heute Abend empfängt er die Gemeindevorstände des 10. Arrondissements von Paris, welche verlangt hat, ihm ihre Glückwünsche darzubringen. Alle übrigen Gemeindevorstände der Stadt Paris so wie die anderen Staatskörper werden von Thiers ebenfalls empfangen werden. Die Ernennung des Justiz-Ministers

zum Vice-Präsidenten des Ministerrathes hat der Majorität nicht gefallen.

Die Kapitulation von Sedan wurde gestern von den deutschen Truppen in der Umgegend von Paris gefeiert. Die Forts waren illuminiert, die Kanonen wurden abgefeuert und vielfache Gelage abgehalten. Die hiesigen Blätter sind sehr ungehalten, daß die Deutschen diesen Tag feierlich begangen und die Gefühle der Bevölkerung nicht geschont haben, in deren Mitte sie leben. Die Franzosen würden aber, wenn sie heute vor Berlin ständen, noch weniger Rücksichten beobachten. Uebrigens ist Sedan auch kein so schlimmer Tag für die Franzosen, denn ohne denselben würden sie heute noch ihren Kaiser haben. Im Stillen erkennen dieses auch fast alle an. Öffentliche Manifestationen zu Gunsten des 4. September werden aber morgen wohl nicht Statt finden. Einige Blätter erscheinen zur Erinnerung an den Tag nicht, darunter Avenir National.

Die Urtheile, welche das dritte Versailler Kriegsgericht gegen Ferre und Konforten erlassen, findet man ziemlich milde. Wie verlautet, sollen die, welche zur Deportation in eine Festung verurtheilt sind, vor der Hand nach dem Fort Bayard auf der Insel Aix, und die, welche Zwangsarbeit und einfache Deportation erhielten, nach Neu-Kaledonien gebracht werden. Élément und Courbet werden ihre Gefängnisstrafe in dem Pariser Gefängnis St. Pelagie absitzen. Daß Kullier erschossen werden wird, glaubt man immer noch nicht; von Ferre glaubt man jedoch, daß derselbe nicht begnadigt werden wird.

#### Provinzielles.

Stettin, 6. September. Die drei in der Nacht zum Sonntag am Wohlthut angefallenen Personen waren, wie jetzt ermittelt, die hiesigen Pailow, Bled und Pehl, von welchen der Erstere, wie schon gemeldet, durch einen Stich in den Hals getödtet, Bled sehr schwer verwundet, Pehl dagegen glücklich entkommen ist. Der Haftbestand war etwa folgender: Die erwähnten 3 Personen traten gegen Mitternacht von der Oberwelt den Rückweg nach der Stadt an, um am Anlegeplatz des Greifenhagener Dampfschiffes die an diesem Abend verspätete Ankunft deselben zu erwarten. In der Nähe des Eisenbahnviadukts begegneten ihnen 5 aus der Stadt kommende, angekrankte Männer (die gestern erwähnten jetzt in Haft befindlichen Personen), es kam zwischen beiden Parteien ohne eigentliche Veranlassung zu Reibungen und bald gingen die Streitenden mit Messern auf einander los. Der Racht Bled fiel, durch einen Messerstich in den Rücken getroffen, zu Boden; ein Anderer von der Gegenpartei, welcher am Arm verwundet worden war, holte von der nahen Schenke den Vorwache eine Patrouille herbei, bei deren Annäherung die Streitenden die Flucht ergriffen. In dessen hatten sich bald darauf die erwähnten 5 Männer am Kartoffelbohlwerk wieder zusammengefunden und dort an der Ecke der Klosterstraße vor der durch einen Balkon überschatteten Ladenhür-Nische aufgestellt, angeblich um gegen den Regen Schutz zu suchen. Hier passirte bald darauf der Racht August Pailow vorbei, gewahrte sie in dem dunklen Versteck, glaubte indessen keine beiden Fremde hier anzufragen, mit der Frage „August, bist du es?“ betrat er die ersten Stufen der zum North'schen Laden hinauf führenden Treppe, erhielt aber sofort einen Messerstich durch den Hals, so daß er rücklings zu Boden fiel; hier machten sich noch über den tödlich Gefrorenen zwei der im Versteck Gewesenen her und brachten ihm weitere Stichwunden bei. Nach übereinstimmender Aussage der anwesenden zur Untersuchung gezogenen Thäter hat der Steinbrucherlehrling Ritsche den Messerstich durch den Hals vollführt.

Den Hauptgegenstand der gestrigen Stadtverordneten-Sitzung, welche mit der Verpflichtung und Einbürgerung der neu gewählten Mitglieder, des Kaufmanns Herrn Reimer und des Sattlermeisters Herrn Köpplin eröffnet wurde, bildete die ausgedehnte Debatte über den Kommissionsbericht in der hiesigen Kanalisations-Angelegenheit. Wie bereits mitgeteilt, hat die Kommission den Grundbesitzer, daß die ganze Stadt kanalisiert werden müsse, die Majorität derselben schlägt indessen vor: „Die Kanalisation nur für Regen- und Spülwasser zu bewirken, und späteren Beschlüssen vorbehalten, ob auch der Inhalt der Klosets aus den Häusern in die Stule aufgenommen werden solle.“ Dem gegenüber beantragt die Minorität die Kommission, jenen Vorschlag abzulehnen und dafür den folgenden zu substituieren: „Die Kanalisation hat den Zweck, das Regen- und Hauswasser, sowie den Inhalt der in der Stadt befindlichen Klosets, jedoch mit Ausschluß von Straßenklosetts, Mist, Asche u. wegzuführen.“ Gegen die Kanalisation überhaupt hat schon in der Kommission Herr Gräber sich erklärt, was er in der gestrigen Sitzung u. A. auch dadurch motiviert, daß das Interesse der Landwirtschaft die Erhaltung und Verwertung der Dungstoffe — deren jährlicher Werth für unsere Stadt auf mindestens 75,000 Thlr. zu berechnen sei — dringend gebietet. Für unbeschränkte Kanalisation im Sinne der Minorität sprach die Herren: Dr. Meyer, Dr. Waffersjühr und Reimerus, für beschränkte Kanalisation im Sinne der Majorität Herr Rathshammermeister Schulz. Herr Dr. Zachariae erklärte, daß, wenn gleich das Bedürfnis zu einer regelrechten Ableitung des Regen- und Spül-

wassers wohl allgemein anerkannt sei, er es doch sowohl im Allgemeinen als auch in spezieller Berücksichtigung der städtischen Finanzverhältnisse für: im höchsten Grade bedenklich halte, auf Kosten sämtlicher Steuerzahler, also aus Kommunalmitteln, Abhülfe zu schaffen. Es müsse vielmehr jeder Hausbesitzer aus eigener Kraft für diese Abhülfe sorgen. Ebenso suchte derselbe ausführlich nachzuweisen, daß und weshalb man sich, abgesehen von dem Widerspruch der königlichen Regierung, nie entschließen könne, die Abwässerstoffe durch die Kanäle in die Oder abzuführen, einem solchen Vorhaben müsse die Regierung notwendiger Weise dauernd entgegen treten. — Reimer empfahl deshalb die pure Ablehnung des vorliegenden Projektes, event. aber die Annahme des Majoritätsantrages der Kommission. Endlich wurde noch vom Herrn Reil, ebenfalls unter Hinweis auf die Unmöglichkeit einer Ableitung der menschlichen Exkremente in die Oder, beantragt: „den Magistrat zu ersuchen, eine sachverständige Autorität aus England herüberzuführen, um die lokalen Verhältnisse genau zu prüfen und dann über die zweckmäßigste Art der Ausführung der Kanalisation ein Gutachten auszusprechen.“ — Bei der Abstimmung wurde unter Ablehnung des Majoritätsvorschlages der Antrag der Minorität der Kommission — also unbeschränkte Kanalisation — mit großer Majorität angenommen, darauf aber die Berathung über die weiteren Modalitäten der Ausführung bis zur nächsten Sitzung vertagt.

Die verstorbene Frau Wittve Wilhelmine Fischer hat der Stadt zwei Legate von resp. 3000 und 1500 Thlr. vermacht. Erstere Summe, mit welcher eine Stiftung, welche den Namen der Erblasserin tragen, gegründet werden soll, darf in ihrem Kapitalbestande nie angegriffen werden, die Zinsen derselben sollen dazu verwendet werden, um unbedeutenden Waisen zur Einsegnung Kleiderstücke und Gebetsbücher anzuschaffen. Das Legat von 1500 Thaler fällt der Armenkasse mit der Verpflichtung zu, daß die Grabstellen der Wittve Fischer, ihres Mannes und ihrer Kinder auf dem Kirchhofe vor dem Königsthor stets im sauberen Zustande zu erhalten und das dieselben umgebende Gitter alle 2 Jahre zu erneuern zu lassen. Die Verammlung erklärte sich für Annahme der Legate unter den aufgestellten Bedingungen. — Wenigleich bei einzelnen Positionen der auf 67,000 Thlr. veranschlagten Gesamtsumme des neuen Stadtpfandhauses schon früher in Aussicht gestellte Erparungen gemacht sind, so ist doch auch anderer Seits, theilweise allerdings in Folge besonderer Einrichtungen, wieder eine Mehrausgabe entstanden, so daß nach der jetzt vorliegenden Abrechnung die Aufschlagsumme um 8195 Thlr. 18 Sgr. 4 Pf. überschritten worden; außerdem sind noch zur Befriedigung verschiedener Ueberschüsse: 558 Thlr. erforderlich. Die Verammlung bewilligt diese Summen, beschließt aber gleichzeitig nach dem Antrage ihrer Finanzkommission, den Magistrat zu ersuchen, zur Verminderung künftiger so erheblicher Ueberschreitungen der Aufschlagsummen bei Bauten, dafür Sorge zu tragen, daß stets genau durchgearbeitete Pläne und Kostenanschläge vorgelegt, auch während des Baues stets ein Baujournal geführt werde. — In Folge Beschlusses der Verammlung vom 8. v. M. in Betreff der Befestigung der Ueberstände bei den hiesigen Abfuhr-Einrichtungen, hat sich der Magistrat an die Polizeidirektion gewandt und von dieser den Bescheid erhalten, daß dem Inhaber des Abfuhr-Instituts „Ceres“ bei seiner Konzessionsvergabe, „besondere“ Verpflichtungen irgend welcher Art nicht auferlegt seien, daß derselbe nach Maßgabe seiner Mittel aber Alles thue, was in seinen Kräften stehe, um den kontraktlich übernommenen Pflichten ordnungsmäßig zu genügen. Der Magistrat hat sich demnach dem, noch einen anderen geeigneten Unternehmer für das Abfuhrwesen zu gewinnen und hat sich ein solches denn auch in der Person des Fuhrherrs Schulz gefunden.

Es wurden bewilligt: 1) eine Subvent von 100 Thlr. für die Kinderherberge für Stettin und Umgegend, 2) eine solche von 50 Thlr. für das Züllhower Rettungshaus, 3) zur Reparatur: a, des Schulhauses in Dölschdorf 13 Thlr., b, der Verwahrung am Kirchplatz 27 Thlr. 7 Sgr. 6 Pf., c, des Kirchenhauses Jakobikirchhof Nr. 9 50 Thlr., d, des Schulhauses in Neu-Torrey 80 Thlr., 4) zum Ankauf von verschiedenen Utensilien und chirurgischen Instrumenten für das Absonderungsbaus von dem hiesigen Lokal- und dem Kreisvereine des Norddeutschen Kreises (fast durchschnittlich für 1/2 des Anschaffungspreises) 3838 Thlr., 5) an Bewachungskosten des Rathhauses und der Sparkasse während jährlich 73 Thlr., wovon die Räumereklasse die eine, die Sparkasse die andere Hälfte zu tragen hat, 6) eine Erhöhung der je 500 Thlr. betragenden Etatssumme für Prämien bei der Legung von Granitsteinen und Granittrümmern auf resp. 1000 und 800 Thlr., 7) eine Mehrausgabe von 700 Thlr. zu den etatsmäßigen Ausgaben für Reparatur und Erneuerung der Pfahlgruppen im hiesigen Hafen, 8) eine solche von 911 Thlr. 9 Sgr. 8 Pf. für den Umbau der 3. Oberbrücke. Eine vom Hrn. Dr. Meyer bei dieser Gelegenheit erbetene Auskunft, aus welchem Fonds die Summen zur Deckung der ununterbrochen vorkommenden bedeutenden Etatsüberschreitungen bestritten würden, wurde nicht weiter erbetet. — Die Verammlung genehmigte ferner: 1) die Einstellung

eines 33 Thlr. 6 Sgr. 2 Pf. betragenden Zuschusses, welcher dem Kapitalbetrage des holländischen Legats zugeschrieben werden soll, in die Ausgabe des diesjährigen Etats, 2) die Uebersetzung einer etatsmäßigen Summe zur Befoldung eines Aufsehers für das Straßenreinigungswesen auf den zeitigen Inhaber dieser Stelle, verzögerte auf die Ausübung des dem Johanniskloster bezüglich des Grundstücks Alt-Torney Nr. 23 zustehenden Vorkaufrechts und beschloß in Folge eines als dringlich anerkannten Antrages des Herrn Reimerus, den Magistrat zu ersuchen: „bei der jetzt in Angriff genommenen Legung von Granittrümmern vor dem Schulgebäude in der Möglichenstraße dort zur Verbesserung der engen Fußpassage auch gleichzeitig Granitsteinen legen zu lassen“, wofür die Kosten bewilligt wurden.

(Sitzung der Vorsteher der Kaufmannschaft vom 31. August c.) Der Ausschuss des deutschen Handelslages hat die kaufmännischen Korporationen und Handelskammern ersucht, über die Grundzüge, welche bei der gesetzlichen Regelung des Bankwesens in Frage kommen, sich gutachtlich zu äußern. Das Vorsteher-Amt hat nach Beendigung der stattgefundenen kommissarischen Beratungen, an welchen Herr Bankdirektor Hinderst bereitwillig Theil genommen hat, sich dem von dem Letzteren ausgearbeiteten umfassenden Gutachten angeschlossen und wird davon dem Ausschusse des deutschen Handelslages unter Uebersendung des Gutachtens Mitteilung machen. — Das eingegangene neue Regulativ, betreffend die Vollerleichterungen für den Handel mit fremden Weinen und Spirituosen ist von den Vorstehern dem Herrn Reimer jun. mit dem Ersuchen übersandt worden, dasselbe seinen Fachgenossen zur Kenntnissnahme mitzutheilen. — Auf den Antrag der Direktion des Trägersamts ist von den Vorstehern die Aufstellung einer Normalwaage in einem auf dem Hofe der Börse zu errichtenden Gebäude widerruflich genehmigt worden. — Der Direktion des Trägersamts und der Fachkommission für Güterbehaudel wird auf das Schreiben vom 25. August c. erwidert, daß das Vorsteheramt zwar die Verwendung der disponiblen Fonds der Trägersamts-Kasse zur Anschaffung eines schwimmenden Elevators für zulässig erachtet, über die Frage jedoch, ob und zu welchem Preise ein solcher Elevator für Rechnung der gedachten Kasse zu bestellen sei, erst nach Prüfung der einzureichenden Zeichnungen und Vorschläge Beschluß fassen kann. — Die Korträger des hiesigen Trägersamts, welche in einer an die Vorsteher der Kaufmannschaft gerichteten Eingabe ohne Namensunterschrift die Erhöhung des Trägerlohns von 1 1/2 Sgr. für jede Last auf 2 Sgr. fordern, werden beschieden, daß die Vorsteher nicht in der Lage sind, die beanspruchte Erhöhung des Trägerlohns zu bewilligen. — Die Facaden des hiesigen Börsengebäudes bedürfen einer gründlichen Reparatur, welche sich in diesem Jahre nicht mehr ausführen läßt. Es wird daher beschlossen, die Reparatur im nächsten Jahre bewirken zu lassen. — In die Korporation sind aufgenommen: die Herren B. D. Hamstein, F. C. E. Alexander, H. F. E. v. Kleinberg; ausgeschieden sind die Herren Albert Ehrh und Johs. Burgholt.

Die Postbehörde hat sich veranlaßt gesehen, in Folge von Unregelmäßigkeiten und undeutlicher Verpackung von Geld in Briefen aufs Neue an die Versender die Aufforderung zu richten, sich einer undeutlichen Verpackung von Geld in Briefen oder Packeten zu enthalten, vielmehr von der Verpackung unter Werthangabe oder von dem Verfahren der Postanweisung möglichst umfangreichen Gebrauch zu machen. Nur bei Versendung des deklarirten Werthbetrages hat man die Verantwortlichkeit Seitens der Post. Bei Versendung von Briefen oder Packeten in dieser Weise wird außer dem tarifmäßigen, nach Entfernungsstufen und resp. nach dem Gewichte zu verrechnenden Fahrpostporto eine Affekturgebühr für den deklarirten Werth erhoben. Derselbe beträgt nach Daten des norddeutschen Postbezirks, Süddeutschlands und Oesterreichs für Entfernungen bis 15 Meilen bei Sendungen von 50 Thalern 1/2 Sgr., von 100 Thalern 1 Sgr., für Entfernungen über 15 bis 50 Meilen 1 und 2 Sgr., für größere Entfernungen 2 und 3 Sgr. Für kleinere Geldsendungen hat sich das Verfahren der Postanweisung ganz vorzüglich bewährt. Dasselbe ist jetzt zulässig innerhalb des Gesamtgebietes des norddeutschen Postbezirks, im Verkehr mit Bayern, Württemberg, Baden und Luxemburg, so wie im Verkehr mit Dänemark, den Niederlanden, Norwegen, Schweden, der Schweiz und des Vereinigten Staaten von Nordamerika. Bei so vielen Vortheilen bleibt es befremdlich, daß das Publikum noch immer in gefährlicher Weise die Uebermittlung undeutlicher Werthsendungen versacht.

Der Kaiser hat auch in Betreff der Marine-Truppen genehmigt, daß den freiwillig vor dem 17. Lebensjahre, in der Zeit vom 15. Juli 1870 bis zum 20. Mai d. J. in den Dienst getretenen jungen Leuten die Dienstzeit vor dem zurückgelegten 17. Lebensjahre für alle Verhältnisse, bei welchem die Dienstzeit in Betracht kommt, voll anzurechnet werde.

Von gestern bis heute ist in der Stadt ein Cholera-Erkrankungsfall, ein zweiter, und zwar mit tödtlichem Ausgange, auf dem Breidener Antheil vor gekommen.

Durch das Gewitter am Sonntag Abend ist in Grieben noch eine gefüllte Schenke, so wie



in Klug das Wohnhaus des Diebstahls in Ufer gelegt.

**Heinrichswalde, 4. September.** Gestern Morgen gewitterte und regnete es hier, jedoch nicht zu stark. Gegen 8 Uhr hörte es fast ganz auf und der Arbeitermann Friedrich Girdel führte seine Kuh am Strich nach der ungefähr 800 Schritte vom Dorfe entfernten Stoppelweide. Das Gewitter wurde wieder stärker, um 9 Uhr kam ein starker Schlag und Girdel ward sammt seiner Kuh vom Blitz erschlagen. Der Blitz war oben in den Kopf eingedrungen und unten am Hals (Schlund) wieder herausgefahren, sonst war der Körper fast unbeschädigt. Sein Zeug, Jacke, Hose, Weste, Hemde und Stiefeln war in Gegen zerrissen und lag im weiten Umkreise auf der Stoppel umher. Die Erde selbst war ungefähr eine Ruthe im Durchmesser und circa 3 Fuß tief ausgewühlt.

**Colberg, 5. September.** Am hiesigen Gymnasium wurde am Sonnabend, den 2. September, unter dem Vorsitz des Herrn Provinzial-Schulrath Wehrmann die Maturitätsprüfung abgehalten. Die beiden Abiturienten Herrn. Eckert aus Falkenburg und Waldemar Schünemann aus Pankau bei Schlawe erhielten das Zeugniß der Reife. — Die Schülerzahl beläuft sich in diesem Sommer im Gymnasium auf 253, in der Realschule auf 98, in der Borchschule auf 84.

Die von dem Hamburger Bankhause **Isaac Weinberg** in unserem heutigen Blatte angekündigte Staats-Verloosung ist geeignet, das gegen ausländische Verloosungen herrschende Vorurtheil zu beseitigen, denn dieselbe ist so wohl fundirt, dass man mit vollem Vertrauen sich daran betheiligen kann. — Die Zusicherung des kostenfreien Berichtens des Resultates wird jedem Interessenten erwünscht sein.

**Familien-Nachrichten.**  
Verstorb: Frau. Lina Knoll mit Herrn Carl Marlow (Wittb.-Schw.) — Frau. Marie Preusser mit Herrn Theodor Busch (Erschw.).  
Geboren: Eine Tochter: Herrn Homeyer (Grimmen).  
Verheiratet: Herr Carl Fröhlich (Stettin). — Fuhrmann W. Barlow (Siedow). — Frau Johanna Sperling geb. Otto (Stettin). — Frau Louise Dasse geb. Buschbaum (Stralsund). — Sohn Alfred des Herrn Schlipplad (Stettin).

**Bekanntmachung.**  
Berlin-Stettiner Eisenbahn.



Mit dem heutigen Tage tritt ein 12. Nachtrag zum Tarif für den Norddeutschen Eisenbahnverband in Kraft, betreffend Einführung anderweiter Reglements- und Tarifbestimmungen, sowie einer neuen Waaren-Klassifikation für diesen Verband.  
Druck-Exemplare dieses Nachtrages sind bei unserer hiesigen Güterkass: zum Preise von 2 1/2 Kr. pro Stück käuflich zu haben.

**Stettin, den 1. September 1871.**  
**Direktorium**  
der Berlin-Stettiner Eisenbahngesellschaft.  
Zenke. Stein. Kutscher.

**Bekanntmachung.**  
Für das General-Landschafts-Gut hieselbst soll das pro 1871/72 erforderliche Brennholz von ca 50 Ristr. Buchen Kleinholz I. Klasse im Wg: der Submmission beschafft werden.  
Lieferungsgeneigte werden ersucht, ihre beschaffenen schriftlichen Offerten in unserem Kass.-Büro, Mühlenstr. Nr. 14, woselbst auch die Lieferungsbedingungen einzusehen sind, bis zum 9. September d. n. niederzuliegen.  
Stettin, den 31. August 1871.

**Rönlgl. Preuss. Pomm.**  
**General-Landschafts-Direktion.**

**Submissions-Einladung.**  
Die Stellung von Pferden zur Ausführung der hiesigen Warkarbeiten auf der Stettin-Pankow-Strasse Stat. Nr. 038-052 soll im Wege der Submmission vergeben werden.  
Verseelte Offerten hierauf welche als solche äußerlich bezeichnet sein müssen, sind in meinem Geschäftsbüro Louisenstraße Nr. 4 abzugeben, woselbst deren Öffnungen am Sonnabend, den 9. September d. n. 10 Uhr Vormittags in Gegenwart der etwa erschienenen Submittenten erfolgt. Die Bedingungen sind vorher bei mir einzusehen.  
Stettin, den 29. September 1871.

**Der Bau-Inspektor.**  
gez. Thomer.

**Eine Gastwirthschaft**  
an Chaussee, 1/2 Meile Dabitz. Schönlage, 140 Morgen Areal incl. 19 Morgen schone wiesenhafte Weiden, hinreichend Torf und Brennholz. Wohnhaus massiv mit 7 Stuben, zugleich die Chaussee-Hausstelle, die anderen Gebäude alt, gut, soll krankheitshalber verkauft werden. Preis 9000 Mk.  
Richter, Sonblung bei Schönlage.

**Auktion**  
Auf Verfügung des Königl. Kreis-Gerichts sollen am 8. September, Vormittags von 9 1/2 Uhr ab im Kreisgerichts-Auktionslokal, Mahagoni und birkene Möbel, Uhren, Betten, Bekleidungsstücke, Handschuhe und Kleiderkasten, um 11 Uhr 4 Felleisweine meistbietend gegen gleich bare Bezahlung verkauft werden.  
Hauke.

**Theater-Nachrichten.**  
Stettin. (Elysum-Theater.) Wir hatten gestern Gelegenheit, dem ersten Gastspiel der Frau Mathes-Rödel vom Hofburg-Theater in Wien in dem Birch-Pfefferischen Schauspiel „die Waise von Bowood“ beizuhohnen, und erfüllen wir die angenehme Pflicht, sagen zu können, daß der Ruf, welcher dem Gaste voranging, durch ihre geistigen Leistungen noch übertroffen wurde. Die Dame besitzt eine schöne Deklamationsgabe, unterstützt von einem nach jeder Richtung hin modulationsfähigen, sehr klangoollen Organ. Einer Darstellerin mit derartigen natürlichen Anlagen kann es daher nicht schwer werden, zu feststellen, durch ein das Herz, die Seele mächtig ergreifendes Spiel hinzureisen. Wir haben hier recht lange keine Darstellerin gesehen, die die Rolle der Jane Eyre zu solch hohen Bedeutung bringt, wie unser Gast. Die Ausdrucksweise jedes Wortes, die Betonung jeder Silbe, jene Bewegung in der Aktion legt Zeugniß ab von einem tiefen psychologischen Studium, von einer klaren, hohen Auffassungsgabe. Für heute sei dies nur im Allgemeinen gesagt. Bei nächster Gelegenheit wollen wir spezieller sein. Was sonst die geistige Aufführung anbelangt, so spielte die Umgebung des Gastes durchwegs recht gut. Besonders zeichneten sich aus Herr Poemann in der Rolle des Lord Rowland Rochester und Fräulein v. Brodelt als Miss Reed.

**Guts-Verkauf.**  
Meine Bekanntschaft von 213 preuss. Morgen Markshoben, im Al. Markshoben-Bezirk belegen, mit günstigem Bienenverhältnis und vorzüglichem Getreide, in gutem Kulturzustande, mit 75 A. Grundbesitz und 779 A. Reinertrag, in der Gemarkung Markshoben, zu verkaufen. Selbstkäufer erfahren das Nähere unter A. Z. poste restante Bahnhof Strassburg — Reg.-Bezirk.

**Bekanntmachung.**  
Von der hohen Landes-Regierung genehmigte und garantierte neue Geld-Verloosung mit einem Capital von 1 Million 535,500 Thaler.

Laut Prospect enthält diese staatlich garantierte Geld-Verloosung 41,800 Loose, wovon 20,300 Loose noch im laufenden Jahre zur Ziehung gelangen, mit einem Gewinn von ev. 100,000 Mk., 60,000 Mk., 40,000 Mk., 20,000 Mk., 15,000 Mk., 12,000 Mk., 2 a 10,000 Mk., 8000 Mk., 2 a 6000 Mk., 5000 Mk., 7 a 4000 Mk., 1 a 3000 Mk., 12 a 2000 Mk., 28 a 1500 Mk., 102 a 1000 Mk., 5 a 500 Mk., 155 a 400 Mk., 13 a 300 Mk., 325 a 200 Mk., 400 a 100 Mk., 25 a 50 Mk., 15350 a 47 Mk., 1450 a 40 Mk., 2350 a 31 Mk. — Dasjenige Loos, welches mit dem letzten Treffer (von 1000 Mk. aufwärts) aus dem Glücksrade hervorgeht, erhält als Zugabe eine Prämie von 60,000 Mk. — Es werden nur Gewinne gezogen, der kleinste Gewinn deckt den Einsatz.  
Die nächste grosse Gewinn-Ziehung geschieht öffentlich in der Staats-Kanzlei unter Aufsicht der Regierungs-Commission am 14. u. 15. September 1871, wozu die von der Regierung ausgegebenen Original-Antheil-Loose a 2 Kr. 7 1/2 Jhr., 4 Kr. 15 Jhr. 9 Jhr. und Voll-Loose a 18 Kr. gegen Einsendung oder Nachnahme des entsprechenden Betrages, bei baldiger Bestimmung nur von mir, dem concessionirten Ober-Einnehmer, zu beziehen sind.

Sogleich nach Ausgabe erhalten meine Auftraggeber die offizielle Gewinn-Liste dieser Ziehung unentgeltlich mit der nöthigen Mittheilung unter Couvert franko zugesandt; die Auszahlung der Gewinne erfolgt gegen Einsendung der gezogenen Loose von mir vor der im Prospect bestimmten Zeit in Banknoten, Gold oder Silber unter den geltenden Usancen.

Da die Ziehung nahe, und der Loose-Vorrath unbedeutend, so beliebe man Aufträge auf diese Staats-Loose bald zu richten an  
**Isaac Weinberg**  
in Hamburg.  
**Bank- u. Wechsel-Geschäft.**

Die el. - - - - -  
**Probsteier Saatroggen und Saatweizen**  
sind bis zu Ende der bevorstehenden Saison zu haben bei  
**L. Manasse jun.,**  
in Stettin,  
Comptoir, Bollwerk 34.

**Sehten neuen**  
**Probsteier-Saat-Roggen**  
in Original-Abladung offeriren billigst  
**Friedberg & Levy,**  
Stettin.

**Eiserne Geldschränke** in allen Größen mit ein und zwei Tresor, offerire zu sehr billigen Preisen.  
**Alex Stein.**  
Königsstr. Nr. 2, im Hofe links.

**Telegraphische Depeschen.**  
Paris, 5. September. Berichten aus Rom zufolge kamen daselbst Aufregungen, jedoch ohne Bedeutung, vor.  
Verailles, 5. September. Das Kriegsgericht fällte heute das Urtheil über 5 der Brandstiftung durch Petroleum beschuldigte Frauen, verurtheilte 3 zum Tode, eine zur Deportation und eine zur Einschließung. — In der Rathsoberverammlung begann die Diskussion des Entwurfes, betreffend die Verlegung der Ministerien nach Versailles. Einige Redner sprachen für, andere gegen den Entwurf. Die Fortsetzung der Debatte wurde auf morgen vertagt.

**Börsen-Bericht.**  
Stettin 6. September. Wetter schön. Wind NW. Barometer 28 3/4. Thermometer Morgen + 13.0. Abends + 17.0.  
An der Börse.  
Weizen Anfangs höher, schließt ruhig, loco per 2000 Pfd. nach Qualität gelber a 66-66 1/2, besserer 67-72 1/2, feiner 73-77 1/2, neuer 74-77 1/2, per September 76 1/2, 1/2, bez. per September-October 76 1/2, 1/2, bez. per September-October-November 75 1/2, 1/2, bez. u. Dr., per Frühjahr 76 1/2, 1/2, bez. u. Dr.  
Roggen höher, schließt ruhig, loco per 2000 Pfd. nach Qualität geringer 48-49, besserer und neuer 49 1/2-50 1/2, per September u. September-October 51, 50 1/2, bez., per Oktober-November 51 1/2, 51 1/2, bez., per Frühjahr 51 1/2, 52, 51 1/2, 1/2, bez., u. Dr.

**„Thuringia.“**  
**Versicherungs-Gesellschaft in Erfurt.**  
Wir empfehlen unsere Versicherung gegen alle körperlichen Beschädigungen durch Unfälle auf Reisen und Touren per Eisenbahn, auf Dampf- und Segelschiffen, zu Wagen und zu Pferde.  
Nützliche Untersuchung ist nicht erforderlich und werden P. lizen sofort anteigekürzt bei  
Herrn G. Toepfer, am Kohlmarkt,  
J. Wolff, Beitestraße Nr. 25,  
Albert Schmidt, Reiffstraße Nr. 20,  
Ludwig & Dürr, 16,  
im Bureau der General-Agentur H. Domstraße Nr. 3 und bei allen Vertretern in den größeren Städten Commeras.  
Die Prämie beträgt für jedes 1000 Thaler 1 Thaler pro Jahr und auf kürzere Zeit entsprechend weniger.

Die 7. Auktion von Rambouillet-Böckeln, Böcken und Shropshires (Conchdowns-Böcken,  
Die 5. Auktion von Holländer Rindvieh, Englischen Vollblut-Schweinen, von Pferden wird abgehalten, wie immer, am 26. September 1871, Mittags 12 Uhr.  
Zum Verkauf kommen:

**I. Schafe.**  
80 Stück Rambouillet-Vollblut-Böcke 1 1/2 u. 2jährig,  
10 Stück Shropshires-Böcke 1 1/2jährig,  
100 Stück Shropshires-Böcke-Lämmer für die Mastung.  
Schäferrecht des Rambouillet bis zu 9 Pfd. per Kopf, reingewaschen. Wollepreis 1871 60 Thaler der Centner.  
Das Schafvieh ist geimpft.  
**II. Rindvieh.**  
15 Stück 2 1/2jährige Holländer Kühe, teilweise freischmiegend u. tragend, 12-25 Q. Milch gebe b  
6 Stück Kühe, Holländer und Shorthorn-Galblint,  
16 Stück 2jährige und jüngere Ochsen und Ferkel, meist Shorthorn-Galblint,  
**III. Schweine.**  
7 Stück Eber, springfähig, Yorkshire-Race,  
12 Stück Sauen, teilweise tragend und mit Ferkeln.  
**IV. Pferde.**  
1 Ferkel, 4 Jahre, zugrecht, schwer, dänischer Abstammung,  
2 Wagenpferde, 4 1/2 Jahre, elegant,  
1 Stute, 4 1/2 Jahre, elegant, Reitpferd,  
8 Füllen, im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren, darunter zwei Schden-Bonny. Vater der Bonny: Schottische Doppelponny.  
Klein-Zarnow bei Greifenhagen in Pommern. Eisenbahnstation Tantom. Berlin-Stettiner Bahn.  
**H. Zierold.**

Den verehrl. Königl. Verwaltungsbehörden, Justizvorständen, Gesellschaftsdirectionen, sowie den Herren Rechtsanwälten Gutsbesitzern, Banquiers und sonstigen Industriellen und Privaten offerirt porto- und spesenfreie Besorgung von Ankündigungen jeder Art zu Original-Tarifpreisen in sämtliche existierende Zeitungen des In- und Auslandes  
**Rudolf Mosse,**

**officieller Agent sämtlicher Zeitungen.**  
**Berlin, Hamburg, Frankfurt a. M., Breslau, München, Nürnberg, Wien, Prag, Zürich, Strassburg.**

Sämtliche Aufträge werden am Tage des Eintreffens sofort exact ausgeführt. Ein vollständiges Verzeichniß sämtlicher Zeitungen nebst Original-Preis-Courant versende gratis und franco NB. Meine Provision beziehe ich als officieller Agent von den betr. Zeitungen.  
Der größere Theil der löbl. Behörden betraut bereits fortgesetzt obiges Institut mit der Besorgung ihrer Bekanntmachungen.  
D. R.

**Volls-Anwalts-Bureau.**  
Zur Anfertigung schriftlicher Arbeiten jeder Art empfiehlt sich  
**C. E. Scheidemantel,**  
Stettin, Rosenparken Nr. 48.

**Ausverkauf von Weinen.**  
**Victoriaplatz 2.**  
Médocs, Burgunder, Rheinweine, Sherry, Portwein, Madeira, Spirituosen etc sind in feinsten Qualität zu bedeutend herabgesetzten Preisen zu verkaufen.  
**Der Verwalter**  
der Fraissinet & Kaeberschen Konkurs-Masse.

Perle behauptet, Loos per 2000 Pfd. nach D. 46-48 Mk., seine neue 50-51 Mk. bez., ich fische per September-Otto er 48 1/2 Mk. Ob., per Frühjahr 48 1/2 Mk. u. Ob.  
Safir etwas feiner, loco per 2000 Pfd. nach Qualität 36-42 Mk., feinstes 42 1/2 Mk., per September-October 41 Mk. Ob., Frühjahr 42 1/2 Mk. bez.  
Erbsen fülle, loco per 2000 Pfd. nach Qualität 45-48 Mk., loco 50-52 Mk., per Frühjahr Futter 47 Mk. Ob.  
Winterweizen mattr, loco per 2000 Pfd. nach Qualität 111-115 Mk., feinstes bis 120 Mk., Septbr.-October 119 1/2, 1/2, bez. u. Dr.  
Rind fest und höher, loco per 200 Pfd. 28 1/2, 1/2, bez., per September-October 28 1/2, 1/2, bez., 1/2, bez., u. Dr., per November-December 27 1/2, 1/2, bez., Frühjahr 27 1/2, 1/2, bez. u. Ob.  
Spitzes feigend, loco per 100 Liter a 10 Pfd. 19 1/2, 1/2, bez., September 18 1/2, 1/2, bez., September-October 18 1/2, 1/2, bez. u. Ob., October-November 17 1/2, 1/2, bez. u. Dr., Frühjahr 18 1/2, 1/2, bez. u. Ob.  
Ang emeldet: 6000 Centner Roggen, 1000 Centner Rüben.  
Regulirungs-Preise: Weizen — Mk., Roggen — Mk., Rüböl 28 1/2, Spiritus 18 1/2, Landmarkt  
Weizen 76-82 Mk., Roggen 48-53 Mk., Gerst 42-46 Mk., Hafer 26-30 Mk., Erbsen 54-58 Mk., per 100 Pfd. 20-25 Kr., Stroh per Schock 8-10 Kr., Kartoffeln 11-16 Kr.  
Berlin, 5. September (Holla- und Allien-Börse.) Die Situation unserer Börse hat sich im Wesentlichen nicht geändert.

**„Thuringia.“**  
**Versicherungs-Gesellschaft in Erfurt.**  
Wir empfehlen unsere Versicherung gegen alle körperlichen Beschädigungen durch Unfälle auf Reisen und Touren per Eisenbahn, auf Dampf- und Segelschiffen, zu Wagen und zu Pferde.  
Nützliche Untersuchung ist nicht erforderlich und werden P. lizen sofort anteigekürzt bei  
Herrn G. Toepfer, am Kohlmarkt,  
J. Wolff, Beitestraße Nr. 25,  
Albert Schmidt, Reiffstraße Nr. 20,  
Ludwig & Dürr, 16,  
im Bureau der General-Agentur H. Domstraße Nr. 3 und bei allen Vertretern in den größeren Städten Commeras.  
Die Prämie beträgt für jedes 1000 Thaler 1 Thaler pro Jahr und auf kürzere Zeit entsprechend weniger.

Die 7. Auktion von Rambouillet-Böckeln, Böcken und Shropshires (Conchdowns-Böcken,  
Die 5. Auktion von Holländer Rindvieh, Englischen Vollblut-Schweinen, von Pferden wird abgehalten, wie immer, am 26. September 1871, Mittags 12 Uhr.  
Zum Verkauf kommen:

**I. Schafe.**  
80 Stück Rambouillet-Vollblut-Böcke 1 1/2 u. 2jährig,  
10 Stück Shropshires-Böcke 1 1/2jährig,  
100 Stück Shropshires-Böcke-Lämmer für die Mastung.  
Schäferrecht des Rambouillet bis zu 9 Pfd. per Kopf, reingewaschen. Wollepreis 1871 60 Thaler der Centner.  
Das Schafvieh ist geimpft.  
**II. Rindvieh.**  
15 Stück 2 1/2jährige Holländer Kühe, teilweise freischmiegend u. tragend, 12-25 Q. Milch gebe b  
6 Stück Kühe, Holländer und Shorthorn-Galblint,  
16 Stück 2jährige und jüngere Ochsen und Ferkel, meist Shorthorn-Galblint,  
**III. Schweine.**  
7 Stück Eber, springfähig, Yorkshire-Race,  
12 Stück Sauen, teilweise tragend und mit Ferkeln.  
**IV. Pferde.**  
1 Ferkel, 4 Jahre, zugrecht, schwer, dänischer Abstammung,  
2 Wagenpferde, 4 1/2 Jahre, elegant,  
1 Stute, 4 1/2 Jahre, elegant, Reitpferd,  
8 Füllen, im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren, darunter zwei Schden-Bonny. Vater der Bonny: Schottische Doppelponny.  
Klein-Zarnow bei Greifenhagen in Pommern. Eisenbahnstation Tantom. Berlin-Stettiner Bahn.  
**H. Zierold.**

Den verehrl. Königl. Verwaltungsbehörden, Justizvorständen, Gesellschaftsdirectionen, sowie den Herren Rechtsanwälten Gutsbesitzern, Banquiers und sonstigen Industriellen und Privaten offerirt porto- und spesenfreie Besorgung von Ankündigungen jeder Art zu Original-Tarifpreisen in sämtliche existierende Zeitungen des In- und Auslandes  
**Rudolf Mosse,**

**officieller Agent sämtlicher Zeitungen.**  
**Berlin, Hamburg, Frankfurt a. M., Breslau, München, Nürnberg, Wien, Prag, Zürich, Strassburg.**

Sämtliche Aufträge werden am Tage des Eintreffens sofort exact ausgeführt. Ein vollständiges Verzeichniß sämtlicher Zeitungen nebst Original-Preis-Courant versende gratis und franco NB. Meine Provision beziehe ich als officieller Agent von den betr. Zeitungen.  
Der größere Theil der löbl. Behörden betraut bereits fortgesetzt obiges Institut mit der Besorgung ihrer Bekanntmachungen.  
D. R.

**Volls-Anwalts-Bureau.**  
Zur Anfertigung schriftlicher Arbeiten jeder Art empfiehlt sich  
**C. E. Scheidemantel,**  
Stettin, Rosenparken Nr. 48.

**Ausverkauf von Weinen.**  
**Victoriaplatz 2.**  
Médocs, Burgunder, Rheinweine, Sherry, Portwein, Madeira, Spirituosen etc sind in feinsten Qualität zu bedeutend herabgesetzten Preisen zu verkaufen.  
**Der Verwalter**  
der Fraissinet & Kaeberschen Konkurs-Masse.



## !Long-Shawls und Tücher!

von den einfachsten bis elegantesten Geweben empfehle in  
größter Auswahl

**C. Aren, Breitestraße 33.**

## Sämmtliche Nouveautés in Kleiderstoffen

für die Herbstsaison empfing und empfehle zu den billigsten Preisen.

**C. Aren, Breitestr. 33.**

## Max Schell,

Juveln, Gold- u. Silberwaaren,  
reichhaltiges Lager von Alfenide,  
Breitestrasse No. 69.

## C. A. Taeger & Co.,

Kohlmarkt- u. Mönchenstr.-Ecke,  
empfehlen ihr reichhaltiges Lager von

## Weißstickereien

aller Art,

## Mull's

zu Kleidern,

Negligézeuge,

leinenen

Taschentücher,

Shirtings, Chiffons

und

Futtermülline.

Niederlage u. Verleih-Institut

von

**Nähmaschinen.**

## Ausverkauf

zurückgesetzter

## Gardinen,

gestickt und gewebt,

bedeutend unterm Kostenpreise.

**C. A. Taeger & Co.,**

Kohlmarkt- u. Mönchenstr.-Ecke.

Prof. Dr. Wagner's

## Einspritzung

heilt\*) innerhalb 3 Tagen jeden Ausfluss  
der Harnröhre sowie weiches Fluss  
bei Frauen selbst ganz veralteten. Preis  
per Flasche mit Gebrauchsanw. 1 Thlr.  
20 Sgr. gegen Einsend. des Betrages, streng  
discret zu beziehen durch

J. L. Holz, Friedrichstr. 74, Berlin.

\*) 25jährige Leiden radical beseitigt.

## Vogel-Handlung.

Papageien, graue und grüne, Kakaduen, gr. Auswahl  
von kleinen und Gesellschaftsvögeln. Ganzes Kanari-  
hähne billig z. verkaufen Pelzerstr. 8 part.

## Lotterie.

Bei der heute angefangenen Ziehung der 3. Klasse 144.  
Klassen-Lotterie fiel 1 Gewinn von 5000  $\mathcal{R}$  auf Nr.  
24567. 1 Gewinn von 2000  $\mathcal{R}$  auf Nr. 13,215. 2  
Gewinne von 1000  $\mathcal{R}$  fielen auf Nr. 63,935 u. 85,183  
1 Gewinn von 600  $\mathcal{R}$  fiel auf Nr. 35,534. 4 Gewinne  
von 300  $\mathcal{R}$  fielen auf Nr. 36,429, 55,126, 71,665 und  
87,263. 11 Gewinne von 100  $\mathcal{R}$  fielen auf Nr. 23,030,  
24,979, 31,283, 37,457, 64,395, 72,821, 78,373, 84,347,  
86,205 und 94,356.

Berlin, den 5. September 1871.

Königliche General-Lotterie-Direktion.

## Liste

der am 5. September 1871 gezogenen Gewinne  
unter 100  $\mathcal{R}$ .

144. Königl. Preuss. Klassen-Lotterie.  
(Ohne Gewähr).

Die Gewinne sind den betreffenden Nummern in ( )  
beigegeben. Nummern, denen keine ( ) folgen, haben 45  
 $\mathcal{R}$  gewonnen.

14 15 85 115 37 206 50 484 504 60 93 647

97 747 59 60 (50) 963

1007 (60) 83 125 37 (80) 64 73 82 86 (225 76 92

(60) 416 26 537 48 73 99 713 92 840 64 89

97 953 (50) 90

2020 24 41 54 68 86 125 40 46 48 77 216 49 63

347 480 541 69 618 80 702 40

3007 13 84 94 96 123 35 209 62 95 315 56 68

437 72 520 71 619 86 719 836 926 27 37 63

4015 (50) 79 114 40 58 85 229 525 36 54 602

45 54 827 32 974

5040 173 82 206 50 381 506 11 85 626 66 89

91 776 93 823 37 48 919 50 72 75 84 98

6001 14 69 74 165 84 300 29 60 400 (50) 566

622 35 (50) 706 7 15 40 66 990

7045 119 67 69 211 39 82 309 (80) 35 87 409

29 (50) 523 75 700 29 36 855

8023 67 90 324 54 (60) 444 57 60 99 500 17 77

(60) 665 67 (50) 736 831 71 (60) 916

9018 46 83 126 77 226 67 416 50 60 507 677

716 832 57 911 24 67

10017 (50) 117 268 365 71 98 404 17 63 578

93 97 747 52 95 926 (80)

11091 (60) 128 256 73 90 444 70 511 24 644

48 67 756 857 (50) 68 944

12040 153 65 216 (50) 27 67 85 374 76 528

654 722 26 (80) 41 96 901

13001 33 50 71 (50) 168 207 43 333 63 73 99

414 93 508 97 99 612 708 12 37 876 (50)

14030 50 118 240 82 311 26 488 542 685

710 24 64 99 811 70 942 46 47

15053 101 5 298 311 (60) 71 402 20 500 87

(50) 657 707 18 23 956 58 (50) 70

16027 92 (50) 103 16 241 53 63 83 543 71 652

69 721 79 881 937 (50) 64

17075 86 148 56 68 81 459 510 35 59 705 19

20 30 45 806 907 18

18007 141 43 59 224 398 (50) 409 22 76 524

630 63 808 63 80 99 901 (50) 43 (50)

19044 57 77 84 85 94 103 99 205 29 306 23

32 56 91 552 65 625 35 756 91 836 65 (50)

948 63 69

20043 50 103 14 59 98 326 70 91 418 64 516

47 68 96 707 846 57 81 91 929 33 57 74

21005 43 63 80 91 116 29 64 88 201 5 53 71

313 23 79 415 35 65 71 583 602 5 (50) 38 (60)

69 (50) 75 741 (50) 51 67 78 99 806 24 38 911

27

22016 21 82 114 33 220 39 (80) 81 (50) 378

94 435 90 556 670 72 (60) 77 703 18 63 66

## Stettiner Victoria-Theater.

Einem hochgeachteten Publikum die ergebene Anzeige, daß ich vom 10. September d. J. an die Leitung des  
hiesigen Victoria-Theaters übernehme. Es wird mein eifrigstes Bestreben sein, ein Volkstheater im vollen Sinne  
des Wortes in Stettin zu schaffen, ein Theater, das der Kunst nicht fremd ist, sondern auch nach ihr streben und  
ringen wird. Ich habe zu diesem Zweck ein hochgeachtetes Publikum ergebend um die neuen Unternehmungen volles Vertrauen,  
Betheiligung und Gunst zu ersuchen, lasse ich hierbei ein Verzeichnis des neu engagierten Personals folgen.

## Herren.

Herr Brede, Charakterrollen, Intriguanten, Regisseur des Schauspiel- und Puppentheaters.  
"Vagner, erste gesangslose männliche Rollen, Regisseur der Poffe und Operette.  
"v. Arger, als Gast für die Saison engagiert, erste Helden, Liebhaber und Bräutigame.  
"Müller, erste jugendliche Helden und Liebhaber.  
"Strenzel, jugendlich komische Gesangsrollen, Bouffons.  
"Trendies, erste Heldenrollen.  
"Nerges, erste jugendliche komische Gesangsrollen, Tenorbuff's.  
"Landhofer, zweite und dritte Liebhaber.  
"Vasfer, zweite komische Rollen, Chor.  
"Kufrau, Chören.  
"Renald, Chören.  
"Firmans, Chören.  
"Silca, Suspiciant, Chören.  
"Johannes John, Theatermeister.  
"Wegner, Obergarderobier nebst zwei Gehülften.  
"Klinge, Fiseur nebst zwei Gehülften.  
"Müller, Theater-Gehülfe.  
"Scheibel, Theater-Diener.

Conrad Edelheim, Charakterrollen, führt die Ober-Regie.

## Damen.

Frau Müller-Vorchert und Frau E. Bartsch, erste tragische Liebhaberinnen.  
Frau Kallrow, erste jugendliche muntere und sentimentale Liebhaberinnen.  
"Seffelsberg, muntere Liebhaberinnen und Gesangsparthien.  
Frau Brede, erste Soubretten.  
Frau Vingi, erste Operetten und Gesangsparthien.  
"Marie Kamm, Liebhaberinnen.  
Frau v. Gölner, ältere Anstandsamen, komische Alt.  
"Firmans, Anstandsamen und Mütter.  
Frau Denst, zweite Soubretten.  
"Lorenz,  
"Lorbes,  
"Löhde,  
"Fleischer,  
"Frau Trendies, Souffleuse.

## Kapelle.

Herr Wagner, Musikdirektor, Dirigent der Operette, Poffe etc.  
"Vorchert, Concertmeister  
Stettin, den 31. August 1871.

Hochachtungsvoll ergebend

**Conrad Edelheim.**

30068 91 92 230 93 478 743 74 (60) 75 800

59 910 30 90

31044 90 216 333 41 446 560 65 719 808

64 937 (50) 64 69 84

32021 36 66 82 84 97 223 29 32 312 22 44 47

53 81 99 484 88 (50) 626 39 55 59 99 788

(50) 93 908 35 44 54 73 (50)

33007 55 60 125 49 210 22 313 24 34 54 466

79 576 601 (50) 2 15 714 23 62 804 6 40 46

70 99 909 67 99

34088 89 105 69 252 69 86 325 36 45 59 67 70

500 36 692 735 926

35093 126 (50) 34 39 44 209 14 17 419 36 39

(60) 64 500 643 746 63 68 820 38 62 69 951

(50) 55 94

36112 30 45 276 395 471 85 528 54 86 629

36 91 787 844 903 4 51 75 90

37073 (50) 100 10 15 73 94 99 218 52 303 55

424 99 503 71 662 97 707 9 67 941 49

38023 29 151 250 59 349 421 24 (50) 28 78

575 97 (80) 607 29 41 51 99 736 49 51 89 802

30 954

39109 22 52 67 339 48 429 506 33 46 85 639

707 843 56 909 50

40011 22 55 63 81 101 59 64 74 225 56 (50)

68 312 402 55 (50) 64 503 80 86 604 (50) 47

52 85 704 824 904 98

41055 (50) 154 57 70 94 (50) 98 333 79 402

8 14 57 78 559 604 33 48 857 66 78 (50) 951

42003 39 79 108 22 25 36 98 264 97 311 19

36 58 70 89 94 99 454 558 654 97 99 738

823 32 955 91

43111 23 (80) 29 35 41 99 208 (60) 10 78 329

58 454 574 612 96 794 (50) 902 31

44133 68 (50) 76 208 90 306 26 55 57 85 87

437 55 59 79 620 23 747 80 846 (50) 971

45021 (50) 69 148 70 81 90 228 303 46 62 79

87 420 45 532 661 730 885 913 23

46006 25 70 (50) 91 112 248 89 356 70 729

33 50 75 826 53 72 81 908 33

47040 38 196 213 28 36 438 520 48 61 88 612

27 798 822 79 916 (50) 88

48059 105 68 250 330 76 98 491 (60) 92 610

708 812 96 937 82

49015 41 (50) 112 54 88 91 259 319 74 443

68 579 80 647 713 995 12 44

50056 116 25 223 89 90 209 18 59 65 400 25

(60) 53 534 65 (50) 73 611 40 75 753 818

53 913 24

51004 8 53 54 75 98 166 78 284 341 55 445

67 527 49 607 (50) 17 708 30 52 (50) 833

951 67 74 (50) 85

52131 37 209 17 (80) 64 337 89 406 (60) 36

63 507 26 53 59 654 (50) 764 870

53138 86 36 303 10 494 524 25 (60) 61 65

96 621 707 35 852 93 99 989

54059 62 63 143 56 217 303 32 63 86 411 41

508 55 80 81 89 639 54 79 (80) 794 (50) 803

56 (60) 940

55064 (50) 151 54 88 328 49 664 701 74 94 809

53 918 26 (50) 53 63 80

56003 29 43 81 (50) 110 46 228 86 334 52 64

90 442 576 623 57 67 89 713 98 847 63 901

82 (50)

57072 122 39 61 276 309 55 57 420 543 52

611 752 93 828 60 (50) 932 70

58045 97 (60) 134 77 89 346 77 (50) 92 (60)

433 512 37 89 607 725 53 77 82 857 954

59120 24 64 229 573 647 701 24 999

60055 81 89 (50) 111 23 249 72 83 353 83 423

51 80 533 608 36 46 751 56 (50) 66 902 7

61010 (50) 56 60 (50) 117 40 80 87 278 356

78 404 47 59 619 884 955 59 99

62004 11 54 83 95 96 172 87 339 (60) 96 403

13 38 531 35 (50) 38 42 69 607 27 70 99 713

19 20 875 903

63049 54 73 154 (50) 83 88 292 434 80 561 71

605 40 46 56 67 725 (60) 58 91 919 60 69 74

64066 85 139 68 217 459 529 45 55 622 87

65 718 82 963 923

## ELYSIUM-THEATER.

Donnerstag. Erziehungsergebnisse oder Unter  
und schlechter Ton. Lustspiel in 2 Akten. Jugend-  
liebe. Lustspiel in 1 Akt.